

**Emertimi dhe Forma ligjore**      " UTV EDUCATION " SHPK  
**NIPT -i**                                      K31531673S  
**Adresa e Selise**                              Bulevardi Zogu I ,  
                                                            Tirane  
**Data e krijimit**                              10.09.1999  
  
**Veprimtaria Kryesore**                      Televizion

# PASQYRAT FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 te Permiresuar dhe Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare )

## Për periudhen e mbyllur më 31 Dhjetor 2015

**Pasqyra Financiare jane :**  
**Pasqyra Financiare jane te shprehura ne**  
**Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne**

Individuale  
Leke  
1 (nje) Leke

**Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare**

**Nga**                      **01.01.2015**  
**Deri**                      **31.12.2015**

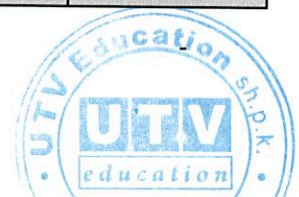
**Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare**

10.03.2016



Pasqyra e Pozicionit Financiar me date 31 Dhjetor 2015

Nr	A K T I V E T	31 Dhjetor 2015	31 Dhjetor 2014
	<b>Aktivët Afatshkurtra</b>		
	▶ <b>Aktivët monetare</b>		
	1 Banka	763,406	1,338,481
	2 Arka	763,406	1,338,481
	▶ <b>Investime</b>		
	1 Në tituj pronësie të njësisve ekonomike brenda grupit	-	-
	2 Aksionet e veta		
	3 Te tjera Financiare		
	▶ <b>Të drejta të arkëtueshme</b>		
	1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit	780,032	6,142,089
	2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit	780,032	5,881,167
	3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	4 Të tjera		
	5 Kapital i nënshkruar i papaguar		260,922
	▶ <b>Inventarët</b>		
	1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	-	-
	2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte		
	3 Produkte të gatshme		
	4 Mallra		
	5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)		
	6 AAGJM të mbajtura për shitje		
	7 Parapagime për inventar		
	▶ <b>Shpenzime të shtyra</b>	8,991,790	7,346,590
	▶ <b>Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara</b>		
I	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA</b>	<b>10,535,228</b>	<b>14,827,160</b>
	<b>Aktivët Afatgjata</b>		
	▶ <b>Aktive financiare</b>		
	1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit	-	-
	2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		
	3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		
	6 Tituj të tjerë të huadhënies		
	▶ <b>Aktivët materiale</b>		
	1 Toka dhe ndërtesa	59,610,578	60,010,740
	2 Impiante dhe makineri	-	-
	3 Të tjera Instalime dhe pajisje	-	-
	4 Parapagime për aktive materiale dhe në proces	59,610,578	60,010,740
	▶ <b>Aktivët biologjike</b>		
	▶ <b>Aktive jo materiale:</b>		
	1 Koncesione, patenta, licenca, marka tregtare, të drejta dhe aktive të ngjashme		
	2 Emri i Mirë		
	3 Parapagime për AAJM		
	▶ <b>Aktive tatimore të shtyra</b>		
	▶ <b>Kapitali i nënshkruar i papaguar</b>		
II	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA</b>	<b>59,610,578</b>	<b>60,010,740</b>
	<b>AKTIVE TOTALE</b>	<b>70,145,806</b>	<b>74,837,900</b>



Pasqyra e Pozicionit Financiar me date 31 Dhjetor 2015

Nr	DETYRIMET DHE KAPITALI	31 Dhjetor 2015	31 Dhjetor 2014
	<b>▶ Detyrime afatshkurtra:</b>		
1	Titujt e huamarrjes	55,189,698	59,993,897
2	Detyrime ndaj institucioneve të kredisë		
3	Arkëtime në avancë për porosi		
4	Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit	1,817,321	836,257
5	Dëftesa të pagueshme		
6	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit		
7	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
8	Të pagueshme ndaj punonjesve	883,295	868,062
9	Të pagueshme ndaj sigurimeve shoqerore dhe shendetsore	292,404	264,681
10	Të pagueshme ndaj detyrimeve tatimore	282,114	67,073
11	Të tjera të pagueshme	51,914,564	57,957,824
	<b>▶ Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>	-	-
	<b>▶ Të ardhura të shtyra</b>	-	-
	<b>▶ Provizione</b>	-	-
	<b>Totali i Detyrimeve afatshkurtera</b>	<b>55,189,698</b>	<b>59,993,897</b>
	<b>▶ Detyrime afatgjata:</b>		
1	Titujt e huamarrjes	-	-
2	Detyrime ndaj institucioneve të kredisë		
3	Arkëtimet në avancë për porosi		
4	Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit		
5	Dëftesa të pagueshme		
6	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit		
7	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
8	Të tjera të pagueshme		
	<b>▶ Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>	-	-
	<b>▶ Të ardhura të shtyra</b>	-	-
	<b>▶ Provizione:</b>	-	-
	1 Provizione per pensione		
	2 Provizione te Tjera		
	<b>▶ Detyrime tatimore të shtyra</b>	-	-
	<b>Totali i Detyrimeve afatgjata</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>DETYRIMET TOTALE</b>		
	<b>Kapitali dhe Rezervat</b>		
	<b>▶ Kapitali i Nënshkruar</b>		
	<b>▶ Primi i lidhur me kapitalin</b>	25,383,000	25,383,000
	<b>▶ Rezerva rivlerësimi</b>		
	<b>▶ Rezerva të tjera</b>		
	1 Rezerva ligjore		
	2 Rezerva statutore		
	3 Rezerva të tjera		
	<b>▶ Fitimi i pashpërndarë</b>	-10,538,997	-3,890,735
	<b>▶ Fitim / Humbja e Vitit</b>	112,105	-6,648,263
	<b>Totali i Kapitalit</b>	<b>14,956,108</b>	<b>14,844,003</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT</b>	<b>70,145,806</b>	<b>74,837,900</b>



Pasqyra e Performancës per vitin e mbyllur me 31.12.2015

(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)

(Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës)

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2,015	2,014
▶	Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit	28,149,318	37,433,361
▶	Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces	-	-
▶	Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar	-	-
▶	Të ardhura të tjera të shfrytëzimit	-	-
▶	Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	-	-
	1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	-	-
	2 Të tjera shpenzime	-	-
▶	Shpenzime të personelit	10,934,576	28,788,484
	1 Paga dhe shpërblime	9,333,799	24,836,566
	2 Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore	1,600,777	3,951,918
▶	Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale	-	-
▶	Shpenzime konsumi dhe amortizimi	14,105,215	15,293,140
▶	Shpenzime të tjera shfrytëzimi	2,483,063	-
▶	Të ardhura të tjera	-	-
	1 Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	2 Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	3 Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	4 Të ardhura nga kurset e kembimit		
▶	Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra	-	-
▶	Shpenzime financiare	56,388	-
	1 Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit)		
	2 Shpenzime nga kurset e kembimit	56,388	-
	3 Shpenzime të tjera financiare		
▶	Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet	-	-
▶	Fitimi/Humbja para tatimit	570,076	- 6,648,263
▶	Shpenzimi i tatimit mbi fitimin	457,971	-
	1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin	457,971	-
	2 Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë	-	-
	3 Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve	-	-
▶	Fitimi/Humbja e vitit	112,105	- 6,648,263
▶	Fitimi/Humbja për:	112,105	- 6,648,263
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë	112,105	- 6,648,263
	Interesat jo-kontrolluese	-	-
		0	-

Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2,015	2,014
▶	Fitimi/Humbja e vitit	112,105	- 6,648,263
	Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:		
	Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja	-	-
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale	-	-
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktivitetit financiar të mbajtura për shitje	-	-
	Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet	-	-
▶	Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin	-	-
▶	Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin	112,105	- 6,648,263
▶	Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:	112,105	- 6,648,263
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë	112,105	- 6,648,263
	Interesat jo-kontrolluese		

**Pasqyra e Fluksit te Mjeteve Monetare per periudhen e mbyllur me 31 Dhjetor 2015**  
(Metoda indirekte)

	2015	2014
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>		
<i>Fitim / Humbja e vitit</i>	570,076	- 6,648,263
<b>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</b>		
<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>	- 56,388	-
<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>	- 457,971	-
<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>	400,162	-
<i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>	-	-
<b>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</b>		
<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>	-	-
<b>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</b>		
<i>Rënie/(ritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>	3,716,857	- 2,149,158
<i>Rënie/(ritje) në inventarë</i>	-	-
<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	- 4,804,198	9,331,248
<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>	-	-
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>	<b>- 631,462</b>	<b>533,827</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>		
<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>	-	-
<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>	-	-
<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>	-	-37,800
<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>	-	-
<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>	-	-
<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>	-	-
<i>Dividentë të arkëtuara</i>	-	-
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>	<b>0</b>	<b>-37,800</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>		
<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>	-	-
<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>	-	-
<i>Hua të arkëtuara</i>	-	-
<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>	-	-
<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>	-	-
<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>	-	-
<i>Pagesa e huave</i>	-	-
<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>	-	-
<i>Interes i paguar</i>	-	-
<i>Dividendë të paguar</i>	-	-
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>	<b>0</b>	<b>-</b>
<b>Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare</b>	<b>-631,462</b>	<b>496,027</b>
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar</b>	<b>1,338,481</b>	<b>842,454</b>
<i>Efekt i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>	56,387	-
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor</b>	<b>763,406</b>	<b>1,338,481</b>

0



Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

	Kapitali i nënshkruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësimi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statutore	Rezerva të tjera	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrollues	Totali
▲ <b>Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2013</b>	25,383,000	0	0	0	0	0	0	-3,890,735	21,492,266	-	21,492,266
Efekt i ndryshimeve në politikat kontabël									-		-
▲ <b>Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2014</b>	25,383,000	0	0	0	0	0	0	-3,890,735	21,492,266	-	21,492,266
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin: 2014											
Fitimi / Humbja e vitit								-6,648,263	- 6,648,263	-	- 6,648,263
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:									-		-
<b>Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin 2014</b>	-	-	-	-	-	-	-	- 6,648,263	- 6,648,263	-	- 6,648,263
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënshkruar											
Transferimi ne Fitime/Humbje te mbarura dhe Rezerva							-3,890,735	3,890,735			
Dividendë të paguar											
<b>Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike</b>	-	-	-	-	-	-	- 3,890,735	3,890,735	-	-	-
▲ <b>Pozicioni financiar i rideklaruar më 31 dhjetor 2014</b>	25,383,000	-	-	-	-	-	- 3,890,735	- 6,648,263	14,844,003	-	14,844,003
▲ <b>Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015</b>	25,383,000	-	-	-	-	-	- 3,890,735	- 6,648,263	14,844,003	-	14,844,003
<b>Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin 2015</b>											
Fitimi / Humbja e vitit								112,105	112,105	-	112,105
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:									-		-
<b>Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin 2015</b>	-	-	-	-	-	-	-	112,105	112,105	-	112,105
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënshkruar											
Transferimi ne Fitime/Humbje te mbarura dhe Rezerva							- 6,648,263	6,648,263			
Dividendë të paguar											
<b>Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike</b>	-	-	-	-	-	-	- 6,648,263	6,648,263	-	-	-
▲ <b>Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015</b>	25,383,000	-	-	-	-	-	- 10,538,997	112,105	14,956,108	-	14,956,108

## **SHENIMET SHPJEGUESE**

**Sqarim:**

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.

Plotesimi i te dhenave të kësaj pjese duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte te percaktuara ne SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55.

- a) Informacion i përgjithshëm
- b) Shënimet qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime te tjera shpjeguese

**a) Informacion i përgjithshëm**

- 1 Kuadri ligjor: Ligji 9228 dt 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare"
- 2 Kuadri kontabel i aplikuar : Stndartet Kombetare te Kontabilitetit ne Shqiperi.(SKK 2; 49)
- 3 Baza e pergatitjes se PF : Te drejtat dhe detyrimet e konstatuara.(SSK 1, 35)
- 4 Parimet dhe karakteristikat cilesore te perdorura per hartimin e P.F. : (SKK 1; 37 - 69)

a) NJESIA EKONOMIKE RAPORTUSE ka mbajtur ne llogarite e saj aktivet,pasivet dhe transakcionet ekonomike te veta.

b) VIJIMESIA e veprimtarise ekonomike te njesise sone raportuse eshte e siguruar duke mos pasur ne plan ose nevojte nderprerjen e aktivitetit te saj.

c) KOMPENSIM midis nje aktivi dhe nje pasivi nuk ka , ndersa midis te ardhurave dhe shpenzimeve ka vetem ne rastet qe lejohen nga SKK.

d) KUPTUSHMERIA e Pasqyrave Financiare eshte realizuar ne masen e plote per te qene te qarta dhe te kuptushme per perdorues te jashtem qe kane njohuri te pergjitheshme te mjaftueshme ne fushen e kontabilitetit.

e) MATERIALITETI eshte vleresuar nga ana jone dhe ne baze te tij Pasqyrat Financiare jane hartuar vetem per zera materiale.

f) BESUSHMERIA per hartimin e Pasqyrave Financiare eshte e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e meposhteme :

- Parimin e paraqitjes me besnikeri
- Parimin e perparetise se permbajtjes ekonomike mbi formen ligjore
- Parimin e paaneshmerise pa asnje influencim te qellimshem
- Parimin e maturise pa optimizem te teperuar,pa nen e mbivleresim te qellimshem
- Parimin e plotesise duke paraqitur nje pamje te vertete e te drejte te PF.
- Parimin e qendrushmerise per te mos ndryshuar politikat e metodat kontabel
- Parimin e krahasushmerise duke siguruar krahasimin midis dy periudhave.



## SHENIMET SHPJEGUESE

### B Shënimet qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare

#### AKTIVET AFAT SHKURTERA

##### Aktivitet monetare

###### Banka

Nr	Emri i Bankes	Monedha	Nr llogarise	Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
1	Banka leke	Lek		270,171	1.0	270,171
Totali						<b>270,171</b>

###### Arka

Nr	EMERTIMI		Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
1	Arka ne Leke		493,236	1.0	493,236
Totali					<b>493,236</b>

##### Të drejta të arkëtueshme

- > *Kliente per mallra, produkte e sherbime*  
Klienti qe nuk kane paguar por jane te arketueshme. 780,032 Leke
- > **Shpenzime të shtyra**  
Shpenzime qe u perkasin periudhave te ardhshme. 8,991,790 Leke

##### Aktivitet materiale

	01.01.2015	Hyrje	Dalje	31.12.2015
Pajisje zyre dhe informative	64,768,025	-		64,768,025
Amortizimi akumuluar	- 4,757,285	- 400,162		- 5,157,447
<b>Vlera neto</b>	<b>69,525,310</b>	<b>400,162</b>		<b>69,925,472</b>

##### **Detyrime afatshkurtra:**

- > *Furnitore* 1,817,321 leke  
( *Furnitore te papaguar deri ne Dhjetor-2015* )
- > *Paga* 883,295 leke  
( *Paga e muajit Dhjetor-2015* )
- > *Tatim fitimi per tu paguar* 186,503 leke  
( *Tatim fitimi i vitit 2015* )
- > *Tvsh e paqeshme* 45,652 leke  
( *TVSH per Dhjetor-2015* )
- > *Detyrime per Sigurime Shoa.Shend.* 292,404 leke  
( *Sigurimet e muajit Dhjetor-2015* )
- > *Detyrime tatimore per TAP-in* 49,959 leke  
( *TAP - per muajin Dhjetor - 2015* )
- > *Debitore dhe kreditore te tjere* 51,914,563 leke  
*Shuma te mara nga palet e lidhura per veprimtarine AL-University.*





# SHENIMET SHPJEGUESE

## Fitimi (Humbja) e vitit financiar

- Fitimi i ushtrimit
- Shpenzime te pa zbriteshme
- Fitimi para tatimit
- Tatimi mbi fitimin

Leke	570,076
Leke	<u>2,483,063</u>
Leke	<u>3,053,139</u>
Leke	<u><b>457,971</b></u>

## **C** Shënime të tjera shpjeguese

Ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat behen rregullime apo ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat nuk behen rregullime nuk ka.

Gabime materiale te ndodhura ne periudhat kontabel te mepareshme te konstatuara gjate periudhes rraportuese dhe qe korigjim nuk ka.

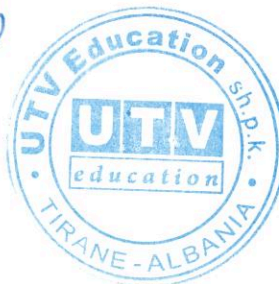
**Per Drejtimin e Njesise Ekonomike  
( Ferik VELIAJ )  
Administrator**

Kontabel i Miratuar

Klement Mersini

*Klement Mersini*

*Ferik Veliaj*



faqe 3

**KLEMENT MERSINI**

**Kontabël i Miratuar**

**NIPT: K 41526013 I**